

## II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

## REGLAMENTAI

## TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 432/2014

2014 m. balandžio 22 d.

**kuriuo iš dalies keičiamos tam tikros Reglamente (ES) Nr. 43/2014 nustatytos žvejybos galimybės**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) Nr. 43/2014 <sup>(1)</sup> Taryba 2014 metams nustatė tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybes, taikomas Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams;
- (2) Norvegijos ir Farerų salų vandenyse žvejojančių Sąjungos laivų ir Sąjungos vandenyse žvejojančių Norvegijos ir Farerų salų laivų žvejybos galimybės ir apibusės prieigos prie išteklių jų vandenyse sąlygos yra nustatomos kasmet po konsultacijų dėl žvejybos teisių, kurios vykdomos laikantis susitarimuose arba protokoluose dėl santykių su atitinkamai Norvegija <sup>(2)</sup> ir Farerų salomis <sup>(3)</sup> žuvininkystės srityje numatytos tvarkos. Kol konsultacijos dėl 2014 m. tvarkos nėra baigtos, Reglamentu (ES) Nr. 43/2014 nustatomos laikinosios tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės. Konsultacijos su Norvegija Farerų salomis baigtos ir dėl žvejybos galimybių 2014 metams susitarta atitinkamai 2014 m. kovo 12 d. ir 13 d. Be to, 2014 m. kovo 28 d. konsultacijos buvo baigtos tarp pakrantės valstybių dėl žydrųjų merlangų ir tarp Sąjungos, Islandijos, Norvegijos ir Rusijos Federacijos dėl Atlanto Skandinavijos silklių. Tai įgalino Norvegiją ir Sąjungą tartis dėl apibusės tvarkos dėl prieigos prie išteklių jų vandenyse. Todėl Reglamentas (ES) Nr. 43/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (3) remiantis Sąjungos ir Norvegijos derybų rezultatais, Sąjunga gali leisti Sąjungos laivams žvejojant iki 10 % viršyti Sąjungos turimą kvotą su sąlyga, kad visas viršijant Sąjungos turimą kvotą panaudotas kiekis bus išskaičiuotas iš jos 2015 m. kvotos. Sąjunga taip pat gali 2015 m. išnaudoti nepanaudotą kiekį, neviršydama 10 % jos turimos 2014 m. kvotos. Tikslinga suteikti galimybę lanksčiai nustatyti tas žvejybos galimybes, kad būtų užtikrintos vienodos sąlygos Sąjungos laivams, leidžiant atitinkamoms valstybėms narėms pasirinkti galimybę lanksčiai naudoti kvotą. Jei valstybė narė nepasinaudojo galimybe lanksčiai naudoti tam tikros rūšies išteklių kvotą, tikslinga pagal Reglamento (ES) Nr. 40/2013 10 straipsnio 2 dalį toliau taikyti Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsnius;
- (4) 2014 m. antrajame metiniame susitikime Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija (SPRFMO) priėmė žvejybos galimybes, kurias sudaro Perų stauridžių bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK). SPRFMO taip pat iš naujo apibrėžė specifinį rajoną, kuriame nuo 2014 m. gegužės 4 d. bus ribojamos dugninės žvejybos pastangos ir jos metu sužvejojami kiekiai. Tos nuostatos turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

<sup>(1)</sup> 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomas Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

<sup>(2)</sup> Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 48).

<sup>(3)</sup> Europos ekonominės bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų salų vietos vyriausybės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 12).

- (5) būtina paaiškinti kai kurias nuostatas dėl tam tikrų išteklių, dėl vakarinės Lamanšo sąsiaurio dalies jūrų liežuvių žvejybos pastangų valdymo tvarkos ir dėl specialaus ataskaitų teikimo įpareigojimo, susijusio su Amerikos tropinių tunų komisija;
- (6) Reglamente (ES) Nr. 43/2014 numatyti sužvejojamo kiekio ir žvejybos pastangų apribojimams atitinkamai taikomi nuo 2014 m. sausio 1 d. ir vasario 1 d. Todėl šio reglamento nuostatos dėl sužvejojamo kiekio ir žvejybos pastangų apribojimų turėtų taip pat būti taikomos nuo tų datų. Toks taikymas atgaline data nepažeidžia teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių principų, nes aptariamoms žvejybos galimybės dar neišnaudotos. Tačiau dugninės žvejybos pastangų ir jos metu sužvejojamo kiekio apribojimams SPRFMO nurodytame rajone turėtų būti taikomi nuo 2014 m. gegužės 4 d. Kadangi tam tikrų leidžiamų sužvejoti žuvų kiekių apribojimų ir žvejybos pastangų tvarkos pakeitimai turi įtakos Sąjungos laivų ekonominei veiklai ir veiklos žvejybos sezonu planavimui, šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

**Reglamento (ES) Nr. 43/2014 daliniai pakeitimai**

Reglamentas (EB) Nr. 43/2014 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnio 3 dalis išbraukiama;
- 2) įterpiamas šis straipsnis:

*„18a straipsnis*

**Lankstumas nustatant tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybes**

1. Šis straipsnis taikomas šių žuvų ištekliams:
  - a) juodadėmių menkių IV zonoje, IIa zonos Sąjungos vandenyse;
  - b) žydrųjų merlangų I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;
  - c) atlantičių skumbrių IIIa ir IV zonose; IIa, IIIb, IIIc and IIId zonų Sąjungos vandenyse;
  - d) atlantičių skumbrių VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonose; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse;
  - e) atlantičių skumbrių IIIc, IX ir X zonose; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse;
  - f) atlantičių skumbrių IIa ir IVa zonų Norvegijos vandenyse;
  - g) atlantičių silkių I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniuose vandenyse;
  - h) ledjūrio menkių Šiaurės jūroje;
  - i) jūrinių plekšnių Šiaurės jūroje;
  - j) atlantičių silkių Šiaurės jūroje į šiaurę nuo 53° šiaurės platumos;
  - k) atlantičių silkių IVc ir VIId zonose;
  - l) juodadėmių menkių IIIa zonoje.

2. Bet kurių 1 dalyje nustatytų išteklių atveju valstybės narės gali pasinaudoti galimybe savo pirminę kvotą, nustatytą I priede, padidinti iki 10 %. Atitinkama valstybė narė apie savo sprendimą Komisijai praneša raštu. Po tokio pranešimo laikoma, kad tokia padidinta kvota yra tai valstybei narei skirta kvota 2014 metams.

3. Visas pagal šią padidintą kvotą 2014 m. sunaudotas kiekis tonomis, kuris viršija pirminę kvotą, išskaičiuojamas apskaičiuojant atitinkamos valstybės narės atitinkamų žuvų išteklių kvotą 2015 metams.

4. Visas pagal pirminę kvotą nesunaudotas kiekis (iki 10 % tos kvotos) pridedamas apskaičiuojant atitinkamos valstybės narės atitinkamų žuvų išteklių kvotą 2015 metams.

5. Nustatant sunaudotus ir nesunaudotus kiekius pagal šio straipsnio 3 ir 4 dalis, atsižvelgiama į visą kiekį, kuris buvo perleistas kitoms valstybėms narėms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, ir į visą kiekį, išskaičiuotą pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37, 105 ir 107 straipsnius.

6. Jei valstybė narė pasinaudojo šio straipsnio 2 dalyje numatyta galimybe dėl kurios nors rūšies išteklių, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai tos valstybės narės atžvilgiu šiems ištekliams netaikomi.“;

3) 31 straipsnis pakeičiamas taip:

„31 straipsnis

#### **Duginė žvejyba**

Valstybės narės, kurios turi įrašų apie dugninės žvejybos pastangas arba šios žvejybos metu sužvejotas žuvis SPRFMO konvencijos rajone 2002 m. sausio 1 d.–2006 m. gruodžio 31 d., savo dugninės žvejybos pastangas arba sužvejotų žuvų kiekį konvencijos rajone apriboja, t. y. žvejyba vykdoma tik tose konvencijos rajono dalyse, kuriose dugninė žvejyba vykdyta tuo laikotarpiu, ir laikantis tokio lygio, kuris neviršija metinio vidutinio sužvejotų žuvų kiekio arba žvejybos pastangų lygio 2002 m. sausio 1 d.–2006 m. gruodžio 31 d.“;

4) 32 straipsnio 6 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) a punkte nurodytą informaciją praneša valstybei narei, kurių piliečiai jie yra. Valstybės narės iki 2014 m. sausio 31 d. Komisijai perduoda prieš tai ėjusiais metais surinktą informaciją.“;

5) IA priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą;

6) IB priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą;

7) IJ priedo tekstas pakeičiamas šio reglamento III priedo tekstu;

8) IIC priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento IV priedą;

9) III priedas pakeičiamas šio reglamento V priedo tekstu;

10) VIII priedas pakeičiamas šio reglamento VI priedo tekstu.

## 2 straipsnis

**Įsigaliojimas ir taikymas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2014 m. sausio 1 d.

Tačiau

- a) 1 straipsnio 3 punktas taikomas nuo 2014 m. gegužės 4 d. ir
- b) 1 straipsnio 8 punktas taikomas nuo 2014 m. vasario 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. balandžio 22 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
D. KOURKOULAS

---

## I PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 43/2014 IA priedas iš dalies keičiamas taip:

1) paprastosioms brosmėms V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios brosmės <i>Brosme brosmė</i>	Zona:	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (USK/567EL)
Vokietija	13		
Ispanija	46		
Prancūzija	548		
Airija	53		
Jungtinė Karalystė	264		
Kita	13 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	937		
Norvegija	2 923 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
BLSK	3 860		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas  
BLSK  
Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

<sup>(1)</sup> Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

<sup>(2)</sup> Turi būti sužvejota IIa, IV, Vb, VI ir VII zonų Sąjungos vandenyse (USK/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Speciali sąlyga: iš kurių Vb, VI ir VII zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinių kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau ši procentinė dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis Vb, VI ir VII zonose neviršija pm tonų (OTH/\*5B67-).  
3 000

<sup>(4)</sup> Įskaitant paprastasias molvas. Toliau nurodytos Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis Vb, VI ir VII rajonuose.

Paprastosios molvos (LIN/ 5 500  
\*5B67-)

Paprastosios brosmės (USK/ 2 923  
\*5B67-)

<sup>(5)</sup> Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis:  
2 000“

2) paprastosioms brosmėms IV zonos Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios brosmės <i>Brosme brosmė</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (USK/04-N.)
Belgija	0		
Danija	165		
Vokietija	1		
Prancūzija	0		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	4		
Sąjunga	170		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas  
BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis  
netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis  
netaikomas

- 3) smulkiadyglėms saulažuvėms VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Smulkiadyglės saulažuvės <i>Caproidae</i>	Zona:	VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BOR/678-)
Danija	31 291		
Airija	88 115		
Jungtinė Karalystė	8 103		
Sąjunga	127 509		
BLSK	127 509“		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

- 4) Atlantinėms silkėms IIIa zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa (HER/03A.)
Danija	19 357 <sup>(2)</sup>		
Vokietija	310 <sup>(2)</sup>		
Švedija	20 248 <sup>(2)</sup>		
Sąjunga	39 915 <sup>(2)</sup>		
Farerų salos	600 <sup>(3)</sup>		
BLSK	46 750		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Atlantiškių silkė, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, iškrautas kiekis.

<sup>(2)</sup> Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šio kiekio gali būti sužvejojama IV parajonio Sąjungos vandenyse (HER/\*04-C.).

<sup>(3)</sup> Gali būti žvejojama tik Skagerako sąsiauryje (HER/\*03AN.).“

- 5) atlantinėms silkėms IV zonos Sąjungos ir Norvegijos vandenyse į šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IV zonos į šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos Sąjungos ir Norvegijos vandenyse (HER/4AB.)
Danija	80 026		
Vokietija	49 675		
Prancūzija	23 226		
Nyderlandai	59 291		
Švedija	4 782		
Jungtinė Karalystė	65 022		
Sąjunga	282 022		
Norvegija	136 311 <sup>(2)</sup>		
BLSK	470 037		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

- <sup>(1)</sup> Atlantinė silkė, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių akių dydis yra 32 mm arba daugiau, iškrautas kiekis. Valstybės narės apie IVa (HER/04A.) ir IVb (HER/04B.) zonose sužvejojimą ir iškrautą atlantinė silkė praneša atskirai.  
<sup>(2)</sup> Žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies. Laikantis šios kvotos ne didesnį nei toliau nurodytas kiekį galima sužvejoti IVa ir IVb zonų Sąjungos vandenyse (HER/\*4AB-C).  
 50 000

#### Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

Norvegijos vandenyse į pietus nuo  
62° šiaurės platumos  
(HER/\*04N-)<sup>(1)</sup>

Sąjunga	50 000
---------	--------

- <sup>(1)</sup> Atlantinė silkė, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių akių dydis yra 32 mm arba daugiau, iškrautas kiekis. Valstybės narės apie IVa (HER/\*4AN.) ir IVb (HER/\*4BN.) zonose sužvejojimą ir iškrautą atlantinė silkė praneša atskirai.“

- 6) atlantinėms silkėms Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HER/04-N.)
Švedija	866 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	866		
BLSK	470 037		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

- <sup>(1)</sup> Atlantinė menkė, juodadėmių menkių, sidabrinė polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.“

## 7) atlantinėms silkėms IIIa zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa zona (HER/03A-BC)
Danija	5 692		
Vokietija	51		
Švedija	916		
Sąjunga	6 659		
BLSK	6 659		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų kaip priegauda tinklais, kurių akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, iškrautas kiekis.“

## 8) atlantinėms silkėms IV, VIIId zonos ir Ila zonos Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IV, VIIId zonos, Ila zonos Sąjungos vandenis (HER/2A47DX)
Belgija	65		
Danija	12 526		
Vokietija	65		
Prancūzija	65		
Nyderlandai	65		
Švedija	61		
Jungtinė Karalystė	238		
Sąjunga	13 085		
BLSK	13 085		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų kaip priegauda tinklais, kurių akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, iškrautas kiekis.“



## 9) atlantinėms silkėms IVc ir VIId zonose skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IVc, VIId <sup>(2)</sup> zonos (HER/4CXB7D)
Belgija	9 229 <sup>(3)</sup>		
Danija	1 153 <sup>(3)</sup>		
Vokietija	716 <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	12 800 <sup>(3)</sup>		
Nyderlandai	22 837 <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	4 969 <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	51 704		
BLSK	470 037		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

- <sup>(1)</sup> Tik atlantinių silkų, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, iškrautas kiekis.
- <sup>(2)</sup> Išskyrus Blakvoterio išteklius: nuoroda daroma į atlantinių silkų išteklius Temzės žiočių jūros regione, esančiame zonoje, kurios ribas žymi loksodroma, brėžiama iš Landgardo kyšulio (51° 56' šiaurės platumos, 1° 19,1' rytų ilgumos) tiesiai į pietus iki 51° 33' šiaurės platumos ir iš čia tiesiai į vakarus iki Jungtinės Karalystės pakrantės.
- <sup>(3)</sup> Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šios kvotos gali būti sužvejota IVb rajone (HER/\*04B).“

## 10) atlantinėms silkėms VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk zonose skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIg <sup>(1)</sup> , VIIh <sup>(1)</sup> , VIIj <sup>(1)</sup> ir VIIk <sup>(1)</sup> (HER/7G-K.)
Vokietija	248		
Prancūzija	1 380		
Airija	19 324		
Nyderlandai	1 380		
Jungtinė Karalystė	28		
Sąjunga	22 360		
BLSK	22 360		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

- <sup>(1)</sup> Ši zona padidinama rajonu, kuris apibrėžiamas:
- šiaurėje iki 52° 30' šiaurės platumos,
  - pietuose iki 52° 00' šiaurės platumos,
  - vakaruose iki Airijos pakrantės,
  - rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.“

## 11) atlantinėms menkėms Skagerako sąsiauryje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	<b>Zona:</b>	Skagerako sąsiauris (COD/03AN.)
Belgija	10 <sup>(1)</sup>		
Danija	3 177 <sup>(1)</sup>		
Vokietija	80 <sup>(1)</sup>		
Nyderlandai	20 <sup>(1)</sup>		
Švedija	556 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	3 843		
BLSK	3 972		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas  
BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis  
netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis  
netaikomas

<sup>(1)</sup> Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.“

- 12) atlantinėms menkėms IV zonoje, Ila zonos Sąjungos vandenyse ir IIIa zonos dalyje, nepriklausančioje Skagerako ir Kategato sąsiauriams, skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	IV; Ila zonos Sąjungos vandenyse; IIIa zonos dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (COD/2A3AX4)
Belgija	821 <sup>(1)</sup>		
Danija	4 720 <sup>(1)</sup>		
Vokietija	2 992 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	1 015 <sup>(1)</sup>		
Nyderlandai	2 667 <sup>(1)</sup>		
Švedija	31 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	10 827 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	23 073		
Norvegija	4 726 <sup>(2)</sup>		
BLSK	27 799		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

<sup>(2)</sup> Gali būti sužvejota Sąjungos vandenyse. Sužvejoti žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLS Norvegijos dalies.

#### Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

IV zonos Norvegijos vandenyse  
(COD/\*04N-)

Sąjunga	20 054“
---------	---------

- 13) atlantinėms menkėms Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos (COD/04-N.)
Švedija	382 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	382		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.“

## 14) Atlantinėms menkėms VIII zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIII (COD/07D.)
Belgija	70 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	1 360 <sup>(1)</sup>		
Nyderlandai	40 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	150 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	1 620		
BLSK	1 620		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.“

## 15) velniažuvinėms IV zonos Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (ANF/04-N.)
Belgija	45		
Danija	1 152		
Vokietija	18		
Nyderlandai	16		
Jungtinė Karalystė	269		
Sąjunga	1 500		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

## 16) velniažuvinėms VIIIc, IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona:	VIIIc, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (ANF/8C3411)
Ispanija	2 191		
Prancūzija	2		
Portugalija	436		
Sąjunga	2 629		
BLSK	2 629“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

17) juodadėmės menkėms IIIa zonoje ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Juodadėmės menkės <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IIIa zona, 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenis (HAD/3A/BCD)
Belgija	11		
Danija	1 898		
Vokietija	121		
Nyderlandai	2		
Švedija	224		
Sąjunga	2 256		
BLSK	2 355“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

18) juodadėmės menkėms IV zonoje ir Ila zonos Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Juodadėmės menkės <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IV; Ila zonos Sąjungos vandenis (HAD/2AC4.)
Belgija	238		
Danija	1 637		
Vokietija	1 042		
Prancūzija	1 816		
Nyderlandai	179		
Švedija	165		
Jungtinė Karalystė	27 002		
Sąjunga	32 079		
Norvegija	6 205		
BLSK	38 284		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

**Speciali sąlyga:**

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesni nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

IV zonos Norvegijos vandenis  
(HAD/\*04N-)

Sąjunga	23 862“
---------	---------

- 19) juodadėmėms menkėms Norvegijos vandenysse į pietus nuo 62° šiaurės platumos skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Juodadėmės menkės <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zona:</b>	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HAD/04-N.)
Švedija	707 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	707		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Atlantinių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.“

- 20) paprastiesiems merlangams IIIa zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Paprastieji merlangai <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zona:</b>	IIIa (WHG/03 A.)
Danija	929		
Nyderlandai	3		
Švedija	99		
Sąjunga	1 031		
BLSK	1 050“		Prevencinis BLSK

- 21) paprastiesiems merlangams IV zonoje ir Ila zonos Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastieji merlangai <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IV; Ila zonos Sąjungos vandenyse (WHG/2AC4.)
Belgija	326		
Danija	1 410		
Vokietija	367		
Prancūzija	2 119		
Nyderlandai	815		
Švedija	3		
Jungtinė Karalystė	10 193		
Sąjunga	15 233		
Norvegija	859 <sup>(1)</sup>		
BLSK	16 092		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Gali būti sužvejota Sąjungos vandenyse. Sužvejoti žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies.

**Speciali sąlyga:**

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

IV zonos Norvegijos vandenyse  
(WHG/\*04N-)

Sąjunga	10 320“
---------	---------

- 22) paprastiesiems merlangams VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk zonose skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastieji merlangai <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgija	202		
Prancūzija	12 400		
Airija	5 747		
Nyderlandai	101		
Jungtinė Karalystė	2 218		
Sąjunga	20 668		
BLSK	20 668“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

- 23) paprastiesiems merlangams ir sidabriniams polakams Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° Š skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Paprastieji merlangai ir sidabriniai polakai Merlangius merlangus ir Pollachius pollachius	<b>Zona:</b>	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (WHG/04-N.) – paprastiesiems merlangams; (POL/04-N.) – sidabriniams polakams
Švedija	190 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	190		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

<sup>(1)</sup> Atlantinių menkių, juodadėmių menkių ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.“

- 24) šiauriniams žydriesiems merlangams I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos bei tarptautiniams vandenims skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Šiauriniai žydrieji merlangai <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Zona:</b>	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (WHB/1X14)
Danija	28 325 <sup>(1)</sup>		
Vokietija	11 013 <sup>(1)</sup>		
Ispanija	24 013 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Prancūzija	19 712 <sup>(1)</sup>		
Airija	21 934 <sup>(1)</sup>		
Nyderlandai	34 539 <sup>(1)</sup>		
Portugalija	2 231 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Švedija	7 007 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	36 751 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	185 525 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norvegija	100 000		
Farerų salos	15 000		
BLSK	1 200 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 64 % gali būti sužvejota Norvegijos ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą (WHB/\*NZJM1).

61,4 %

<sup>(2)</sup> Šią kvotą galima perkelti į VIIIc, IX ir X zonas ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.

<sup>(3)</sup> Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip toliau nurodytas kiekis gali būti sužvejojamas Farerų salose (WHB/\*05-F):  
25 000“



- 25) šiauriniams žydriesiems merlangams II, IVa, V, VI zonų į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos ir VII zonos į vakarus nuo 12° vakarų ilgumos Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Šiauriniai žydrieji merlangai <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Zona:</b>	II, IVa, V, VI zonų (į šiaurę nuo 56°30' šiaurės platumos) ir VII zonos (į vakarus nuo 12° vakarų ilgumos) Sąjungos vandenys (WHB/24A567)
Norvegija	177 983 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Farerų salos	25 000 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
BLSK	1 200 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Įskaičiuojama į Norvegijai leidžiamą sužvejoti žuvų kiekį, nustatytą pagal pakrantės valstybių susitarimą.

<sup>(2)</sup> Speciali sąlyga: IV zonoje sužvejotų žuvų kiekis neviršija toliau nustatytą kiekį (WHB/\*04A-C):

44 496

Šis sugavimo kiekis IV zonoje atitinka toliau pateikiamą Norvegijos prieigos kvotos procentą:

25 %

<sup>(3)</sup> Įskaičiuojama į Farerų saloms leidžiamą sužvejoti žuvų kiekį.

<sup>(4)</sup> Speciali sąlyga: taip pat galima žvejoti VIb zonoje (WHB/\*06B-C). Sugavimo kiekis IVa zonoje neturi būti didesnis negu toliau nurodomas kiekis:

6 250“

- 26) melsvosios molvoms Vb, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Melsvosios molvos <i>Molva dypterygia</i>	<b>Zona:</b>	Vb, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BLI/5B67-)
Vokietija	24		
Estija	4		
Ispanija	74		
Prancūzija	1 693		
Airija	6		
Lietuva	1		
Lenkija	1		
Jungtinė Karalystė	431		
Kita	6 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	2 240		
Norvegija	150 <sup>(2)</sup>		
Farerų salos	150 <sup>(3)</sup>		
BLSK	2 540		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

<sup>(1)</sup> Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

<sup>(2)</sup> Turi būti sužvejota IIa, IV, Vb, VI ir VII zonų Sąjungos vandenyse (BLI/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir juodųjų kalavijų priegaudos turi būti įskaičiuotos į šią kvotą. Pagal šią kvotą galima žvejoti VIa zonos Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 56°30' šiaurės platumos ir VIb zonoje.“

27) paprastosioms molvoms IV zonos Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios molvos <i>Molva molva</i>	Zona:	IV zonos Sąjungos vandenyse (LIN/04-C.)
Belgija	16		
Danija	243		
Vokietija	150		
Prancūzija	135		
Nyderlandai	5		
Švedija	10		
Jungtinė Karalystė	1 869		
Sąjunga	2 428		
BLSK	2 428“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

28) paprastosioms molvoms VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios molvos <i>Molva molva</i>	Zona:	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/6X14.)
Belgija	32		
Danija	6		
Vokietija	115		
Ispanija	2 332		
Prancūzija	2 487		
Airija	623		
Portugalija	6		
Jungtinė Karalystė	2 863		
Sąjunga	8 464		
Norvegija	5 500 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(1)</sup>		
Farerų salos	200 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
BLSK	14 164		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

(1) Speciali sąlyga: iš kurių Vb, VI ir VII zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinių kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis VI ir VII zonose neviršija šio kiekio tonomis (OTH/\*6X14.):  
2 000

(2) Įskaitant paprastasias brosmes. Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis Vb, VI ir VII zonose ir yra:

Paprastosios molvos (LIN/ 5 500  
\*5B67-)

Paprastosios brosmės (USK/ 2 923  
\*5B67-)

(4) Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis:  
3 000

(5) Įskaitant paprastasias brosmes. Galima sužvejoti VIb ir VIa zonose į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos (LIN/\*6BAN).

(3) Speciali sąlyga: iš kurių VIa ir VIb zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinių kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis VIa ir VIb zonose neviršija šio kiekio tonomis (OTH/\*6AB.):  
75“

29) paprastosioms molvoms IV zonos Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios molvos <i>Molva molva</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (LIN/04-N.)
Belgija	7		
Danija	835		
Vokietija	23		
Prancūzija	6		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	75		
Sąjunga	950		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

30) norveginiams omarams IV zonos Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Norveginiai omarami <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (NEP/04-N.)
Danija	947		
Vokietija	0		
Jungtinė Karalystė	53		
Sąjunga	1 000		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

31) šiaurinėms paprastosioms krevetėms IIIa zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	IIIa (PRA/03A.)
Danija	2 308		
Švedija	1 243		
Sąjunga	3 551		
BLSK	6 650“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

- 32) šiaurinėms paprastosioms krevetėms Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Šiaurinės paprastosios krevetės <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zona:</b>	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (PRA/04-N.)
----------------	---	--------------	--

Danija	357
Švedija	123 <sup>(1)</sup>
Sąjunga	480
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.“

- 33) jūrinėms plekšnėms Skagerako sąsiauryje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Jūrinės plekšnės <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zona:</b>	Skagerako sąsiauris (PLĖ/03AN.)
----------------	--	--------------	------------------------------------

Belgija	60
Danija	7 830
Vokietija	40
Nyderlandai	1 506
Švedija	419
Sąjunga	9 855
BLSK	10 056“

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

- 34) jūrinėms plekšnėms IV zonoje, Ila zonos Sąjungos vandenyse ir IIIa zonos dalyje, nepriklausančioje Skagerako ir Kategato sąsiauriams, skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Jūrinės plekšnės <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	IV, Ila zonos Sąjungos vandenys ir IIIa zonos dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (PLE/2A3AX4)
Belgija	6 407 <sup>(1)</sup>		
Danija	20 823 <sup>(1)</sup>		
Vokietija	6 007 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	1 202 <sup>(1)</sup>		
Nyderlandai	40 045 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	29 633 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	104 117		
Norvegija	7 514		
BLSK	111 631		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas  
BLSK

#### Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesni nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

IV zonos Norvegijos vandenys  
(PLE/\*04N-)

Sąjunga	42 723
---------	--------

<sup>(1)</sup> Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.“

- 35) jūrinėms plekšnėms VII d ir VII e zonose skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Jūrinės plekšnės <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VII d ir VII e (PLE/7DE.)
Belgija	871 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	2 903 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	1 548 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	5 322		
BLSK	5 322		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas  
BLSK

<sup>(1)</sup> Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.“

- 36) ledjūrio menkėms IIIa ir IV zonos ir IIa, IIIb, IIIc zonų bei 22–32 pakvadracių Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Ledjūrio menkės <i>Pollachius virens</i>	Zona:	IIIa ir IV zonos; IIa, IIIb, IIIc zonų ir 22–32 pakvadracių Sąjungos vandenis (POK/2A34.)
Belgija	27		
Danija	3 189		
Vokietija	8 054		
Prancūzija	18 953		
Nyderlandai	81		
Švedija	438		
Jungtinė Karalystė	6 175		
Sąjunga	36 917		
Norvegija	40 619 <sup>(1)</sup>		
BLSK	77 536		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Galima sužvejoti tik IV zonos Sąjungos vandenyse ir IIIa zonoje (POK/\*3A4-C). Žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies.“

- 37) ledjūrio menkėms VI zonoje ir Vb, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Ledjūrio menkės <i>Pollachius virens</i>	Zona:	VI; Vb, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (POK/56-14)
Vokietija	367		
Prancūzija	3 647		
Airija	403		
Jungtinė Karalystė	3 128		
Sąjunga	7 545		
Norvegija	500 <sup>(1)</sup>		
BLSK	8 045		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Turi būti sužvejota į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos (POK/\*5614N).“

38) ledjūrio menkėms Norvegijos vandenysse į pietus nuo 62° šiaurės platumos skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Ledjūrio menkės <i>Pollachius virens</i>	<b>Zona:</b>	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (POK/04-N.)
Švedija	880 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	880		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Atlantičių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų ir paprastųjų merlangų priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotą.“

39) juodiesiems paltusams Ila ir IV zonų Sąjungos vandenysse ir Vb bei VI zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenysse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Juodieji paltusai <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Zona:</b>	Ila ir IV zonų Sąjungos vandenys; Vb ir VI zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GHL/2A-C46)
Danija	11		
Vokietija	20		
Estija	11		
Ispanija	11		
Prancūzija	185		
Airija	11		
Lietuva	11		
Lenkija	11		
Jungtinė Karalystė	729		
Sąjunga	1 000		
Norvegija	1 000 <sup>(1)</sup>		
BLSK	2 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Turi būti sužvejota Ila ir VI zonų Sąjungos vandenysse. VI zonoje šį kiekį galima sužvejoti tik ilgosiomis ūdomis (GHL/\*2A6-C).“

- 40) atlantinių skumbrių ištekliams IIIa ir IV zonose ir IIa, IIIb, IIIc zonų bei 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės skumbrės <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	IIIa ir IV; IIa, IIIb, IIIc ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (MAC/2A34.)
Belgija	768 <sup>(1)</sup>		
Danija	26 530 <sup>(1)</sup>		
Vokietija	800 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	2 417 <sup>(1)</sup>		
Nyderlandai	2 434 <sup>(1)</sup>		
Švedija	7 101 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	2 254 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	42 304 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>		
Norvegija	256 936 <sup>(3)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Speciali sąlyga: įskaitant pm tonų, kurios turi būti sužvejotos Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos (MAC/\*04N-).

247

Žvejojant pagal šią specialią sąlygą, atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegaudos turi būti įskaičiuojamos į šios rūšies kvotas.

<sup>(2)</sup> Taip pat gali būti sužvejota IVa zonos Norvegijos vandenys (MAC/\*4AN.).

<sup>(3)</sup> Turi būti išskaičiuota iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Į šį kiekį įskaičiuojama toliau nurodyta Šiaurės jūros BLSK Norvegijos dalis:

74 500

Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IVa zonoje (MAC/\*04A.), išskyrus pm tonų, kurias galima sužvejoti IIIa zonoje (MAC/\*03A.):

3 000

### Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų ne didesnius nei nurodytieji toliau kiekius galima sugauti šiose zonose:

	IIIa	IIIa ir IVbc	IVb	IVc	VI zona, IIa zonos tarptautiniai vandenys 2014 m. sausio 1 d.– kovo 31 d. ir 2014 m. gruodžio mėn.
	(MAC/*03 A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04 B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Danija	0	4 130	0	0	15 918
Prancūzija	0	490	0	0	0
Nyderlandai	0	490	0	0	0
Švedija	0	0	390	10	4 112
Jungtinė Karalystė	0	490	0	0	0
Norvegija	3 000	0	0	0	0“



- 41) atlantinėms skumbrėms VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonose, Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir Ila, XII bei XIV zonų tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės skumbrės <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; Ila, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (MAC/2CX14-)
Vokietija	31 490		
Ispanija	33		
Estija	262		
Prancūzija	20 996		
Airija	104 967		
Latvija	194		
Lietuva	194		
Nyderlandai	45 922		
Lenkija	2 217		
Jungtinė Karalystė	288 666		
Sąjunga	494 941		
Norvegija	22 179 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Galima sužvejoti Ila zonoje, VIa zonoje į šiaurę nuo 56° 30' Š, IVa, VIId, VIIe, VIIf ir VIIh zonose (MAC/\*AX7H).

<sup>(2)</sup> Patekimo kvotos papildomas pm tonas Norvegija gali sužvejoti į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos ir įskaičiuoti į leidžiamą sužvejoti kiekį (MAC/\*N6530):  
51 387

### Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesni nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose toliau nurodytais laikotarpiais:

	IVa zonos Sąjungos ir Norvegijos vandenys 2014 m. sausio 1 d.–vasario 15 d. ir 2014 m. rugsėjo 1 d.–gruodžio 31 d.	Ila zonos Norvegijos vandenys
	(MAC/*04A-EN)	(MAC/*2AN-)
Vokietija	19 005	2 557
Prancūzija	12 671	1 703
Airija	63 351	8 524
Nyderlandai	27 715	3 727
Jungtinė Karalystė	174 223	23 445
Sąjunga	296 965	39 956“

- 42) atlantinėms skumbrėms VIIIc, IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės skumbrės <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VIIIc, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse (MAC/8C3411)
Ispanija	46 677 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	310 <sup>(1)</sup>		
Portugalija	9 648 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	56 635		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Speciali sąlyga: kiekius, kuriais leidžiama keistis su kitomis valstybėmis narėmis, galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIIc rajonuose (MAC/\*8ABD.). Tačiau kiekis, kurį Ispanija, Portugalija arba Prancūzija suteikė keitimosi tikslais ir kurį galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIIc zonose, neturi viršyti 25 % duodančios valstybės narės kvotos.

**Speciali sąlyga:**

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesni nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Ispanija	3 920
Prancūzija	26
Portugalija	810 <sup>a</sup>

- 43) atlantinėms skumbrėms IIa ir IVa zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės skumbrės <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	IIa ir IVa zonų Norvegijos vandenyse (MAC/2A4A-N.)
Danija	19 437 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	19 437 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Atskirai pranešama apie IIa zonoje (MAC/\*02A.) ir IVa zonoje (MAC/\*4A.) sužvejotus kiekius.“

44) europiniams jūrų liežuviams II ir IV zonų Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai <i>Solea solea</i>	Zona:	Ila ir IV zonų Sąjungos vandenys (SOL/24-C.)
Belgija	991		
Danija	453		
Vokietija	793		
Prancūzija	198		
Nyderlandai	8 945		
Jungtinė Karalystė	510		
Sąjunga	11 890		
Norvegija	10 <sup>(1)</sup>		
BLSK	11 900		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Galima sužvejoti tik IV zonos Sąjungos vandenyse (SOL/\*04-C.).“

45) paprastiesiems jūrų liežuviams VIIIc, VIII d, VIII e, IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastieji jūrų liežuviai <i>Solea spp.</i>	Zona:	VIIIc, VIII d, VIII e, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (SOO/8CDE34)
Ispanija	403		
Portugalija	669		
Sąjunga	1 072		
BLSK	1 072“		Prevencinis BLSK

(46) atlantiniams šprotams ir susijusiai priegaudai IIIa zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	IIIa (SPR/03A.)
Danija	22 300 <sup>(1)</sup>		
Vokietija	47 <sup>(1)</sup>		
Švedija	8 437 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	30 784		
BLSK	33 280		Prevencinis BLSK

<sup>(1)</sup> Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro atlantiniai šprotai. Paprastųjų gelsvapelekių plekšnių, paprastųjų merlangų ir juodadėmių menkių priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % kvotos (OTH/\*03A.).“

- 47) atlantiniams šprotams ir susijusiai priegaudai Ila ir IV zonų Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Ila ir IV zonų Sąjungos vandenys (SPR/2AC4 C)
Belgija	1 546 <sup>(2)</sup>		
Danija	122 383 <sup>(2)</sup>		
Vokietija	1 546 <sup>(2)</sup>		
Prancūzija	1 546 <sup>(2)</sup>		
Nyderlandai	1 546 <sup>(2)</sup>		
Švedija	1 330 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Jungtinė Karalystė	5 103 <sup>(2)</sup>		
Sąjunga	135 000		
Norvegija	9 000		
BLSK	144 000		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Įskaitant paprastuosius tobius.

<sup>(2)</sup> Bent 98 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro atlantiniai šprotai. Paprastųjų gelsvapelekių plekšnių ir paprastųjų merlangų priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 2 % kvotos (OTH/\*2AC4C).“

- 48) paprastosios stauridės ir susijusiai priegaudai IVb, IVc ir VIId zonų Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	IVb, IVc ir VIId zonų Sąjungos vandenys (JAX/4BC7D)
Belgija	31 <sup>(3)</sup>		
Danija	13 397 <sup>(3)</sup>		
Vokietija	1 183 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Ispanija	249 <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	1 111 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Airija	843 <sup>(3)</sup>		
Nyderlandai	8 065 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugalija	28 <sup>(3)</sup>		
Švedija	75 <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	3 188 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	28 170		
Norvegija	3 550 <sup>(2)</sup>		
BLSK	31 720		

Prevencinis BLSK

<sup>(1)</sup> Speciali sąlyga: iki 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto VIId zonoje, gali būti įskaičiuojama į kvotą, kuri nustatyta šioms zonoms: Ila, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIb, VIId ir VIIIe zonų Sąjungos vandeniems; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniams vandeniems; XII ir XIV zonų tarptautiniams vandeniems (JAX/\*2A-14).

<sup>(2)</sup> Galima sužvejoti tik IV zonos Sąjungos vandenyse (JAX/\*04-C.).

<sup>(3)</sup> Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro paprastosios stauridės. Smulkiadyglės saulažuvės, juodadėmės menkės, paprastojo merlango ir atlantinės skumbės priegauda turi būti įskaičiuojama į likusius 5 % kvotos (OTH/\*4BC7D).“

- 49) paprastosioms stauridėms ir susijusiai priegaudai Ila, IVa zonų Sąjungos vandenyse, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonose, Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	Ila, IVa zonų Sąjungos vandenys; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (JAX/2A-14)
Danija	11 432 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Vokietija	8 920 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Ispanija	12 167 <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	4 591 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Airija	29 708 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Nyderlandai	35 790 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugalija	1 172 <sup>(3)</sup>		
Švedija	675 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	10 757 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	115 212		
Farerų salos	1 700 <sup>(4)</sup>		
BLSK	116 912		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

<sup>(1)</sup> Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto Ila arba IVa rajonų Sąjungos vandenyse iki 2014 m. birželio 30 d., gali būti įskaičiuojama į IVb, IVc ir VIId rajonų Sąjungos vandenims nustatytą kvotą (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio gali būti sužvejota VIId rajone (JAX/\*07D.).

<sup>(3)</sup> Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro paprastosios stauridės. Smulkiadyglės saulažuvės, juodadėmės menkės, paprastojo merlango ir atlantinės skumbrės priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % kvotos (OTH/\*2A-14).

<sup>(4)</sup> Skirta tik IVa, VIa (tikiai į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIIe, VIIf ir VII zonoms.“

- 50) norveginėms menkutėms ir susijusiai priegaudai IIIa zonoje ir Ila bei IV zonų Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	IIIa; Ila ir IV zonų Sąjungos vandenys (NOP/2A3A4.)
Danija	106 152 <sup>(1)</sup>		
Vokietija	20 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Nyderlandai	78 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Sąjunga	106 250 <sup>(1)</sup>		
Norvegija	15 000		
Farerų salos	7 000 <sup>(3)</sup>		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro norveginės menkutės. Juodadėmės menkės ir paprastojo merlango priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % kvotos (OT2/\*2A3A4).

<sup>(2)</sup> Pagal šią kvotą galima žvejoti tik ICES Ila, IIIa rajonų ir IV parajonio Sąjungos vandenyse.

<sup>(3)</sup> Naudojamas rūšiuojamasis tinklėlis. Apima daugiausiai 15 % nepageidaujamos priegaudos (NOP/\*2A3A4), įskaičiuojant į kvotą.“

51) norveginėms menkutėms ir susijusiai priegaudai IV zonos Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (NOP/04-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

52) pramoninėms reikmėms žvejojamos žuvys IV zonos Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Pramoninėms reikmėms žvejojamos žuvys	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (I/F/04-N.)
Švedija	800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Sąjunga	800		
BLSK	Netaikoma		

Prevencinis BLSK

<sup>(1)</sup> Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinų polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

<sup>(2)</sup> Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau nei 400 tonų paprastųjų stauridžių (JAX/\*04-N).“

53) kitoms rūšims Vb, VI ir VII zonų Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Kitų rūšių žuvis	Zona:	Vb, VI ir VII zonų Sąjungos vandenys (OTH/5B67-C)
Sąjunga	Netaikoma		
Norvegija	140 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Prevencinis BLSK

<sup>(1)</sup> Tik ūdomis sužvejotos žuvis.“

54) kitoms rūšims IV zonos Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (OTH/04-N.)
Belgija	40		
Danija	3 625		
Vokietija	409		
Prancūzija	168		
Nyderlandai	290		
Švedija	Netaikoma <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	2 719		
Sąjunga	7 250 <sup>(2)</sup>		
BLSK	Netaikoma		Previncinis BLSK

<sup>(1)</sup> Įprasto kiekio „kitų rūšių“ žuvų kvotą Norvegija skyrė Švedijai.

<sup>(2)</sup> Įskaitant konkrečiai nenurodytą žvejybą. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimties.“

55) kitoms rūšims IIa, IV zonų ir VIa zonos į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos Sąjungos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	Zona:	IIa, IV ir VIa zonų į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos Sąjungos vandenys (OTH/2A46AN)
Sąjunga	Netaikoma		
Norvegija	4 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Farerų salos	150 <sup>(3)</sup>		
BLSK	Netaikoma		Previncinis BLSK

<sup>(1)</sup> Tik IIa rajone ir IV parajonyje (OTH/\*2A4-C).

<sup>(2)</sup> Įskaitant konkrečiai nenurodytą žvejybą. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimties.

<sup>(3)</sup> Turi būti žvejojama IV ir VIa zonose į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos (OTH/\*46AN).“

## II PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 43/2014 IB priedas iš dalies keičiamas taip:

1) atlantinėms silkėms I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <i>Clupea harengus</i>	Zona:	I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys (HER/1/2-)
Belgija	9 (1)		
Danija	9 333 (1)		
Vokietija	1 635 (1)		
Ispanija	31 (1)		
Prancūzija	403 (1)		
Airija	2 417 (1)		
Nyderlandai	3 341 (1)		
Lenkija	472 (1)		
Portugalija	31 (1)		
Suomija	145 (1)		
Švedija	3 459 (1)		
Jungtinė Karalystė	5 968 (1)		
Sąjunga	27 244 (1)		
Norvegija	24 519 (2)		
BLSK	418 487		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas  
BLSK

(1) Pranešant Komisijai sužvejotų žuvų kiekį, taip pat pranešama apie kiekviename iš šių rajonų sužvejotų žuvų kiekį: NEAFC reguliuojamame rajone, Sąjungos vandenyse, Farerų Salų vandenyse, Norvegijos vandenyse, žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, žuvininkystės apsaugos zonoje aplink Svalbardą.

(2) Pagal šią kvotą sužvejotas žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Pagal šią kvotą galima žvejoti Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos.

**Speciali sąlyga:**

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

Norvegijos vandenys į šiaurę nuo  
62° šiaurės platumos ir žvejybos  
zona aplink Jano Majeno salą  
(HER/\*2AJMN)

24 519“



## 2) atlantinėms menkėms I ir II zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenis (COD/1N2AB.)
Vokietija	2 480		
Graikija	307		
Ispanija	2 766		
Airija	307		
Prancūzija	2 276		
Portugalija	2 766		
Jungtinė Karalystė	9 622		
Sąjunga	20 524		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

## 3) atlantinėms menkėms NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenyse ir XIV zonos Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenis ir XIV zonos Grenlandijos vandenis (COD/N1GL14)
Vokietija	1 800 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	400 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	2 200 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Išskyrus priegaudas, šioms kvotoms taikomos toliau nurodytos sąlygos:

1. Negalima žvejoti nuo 2014 m. balandžio 1 d.–gegužės 31 d.
2. Galima žvejoti tik NAFO 1F kvadrato ir ICES XIV parajonio Grenlandijos vandenyse bent dviejuose iš šių keturių rajonų:

Ataskaitose nurodytini kodai	Geografinės ribos
COD/GRL1	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į šiaurę nuo 63° 45' šiaurės platumos ir į rytus nuo 35° 15' vakarų ilgumos.
COD/GRL2	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 62° 30' šiaurės platumos ir 63° 45' šiaurės platumos, į rytus nuo 44° 00' vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į šiaurę nuo 63° 45' šiaurės platumos ir tarp 44° 00' vakarų ilgumos ir 35° 15' vakarų ilgumos.
COD/GRL3	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į pietus nuo 59° 00' šiaurės platumos ir į rytus nuo 42° 00' vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 59° 00' šiaurės platumos ir 62° 30' šiaurės platumos, į rytus nuo 44° 00' vakarų ilgumos.
COD/GRL4	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 60° 45' šiaurės platumos ir 59° 00' šiaurės platumos, į vakarus nuo 44° 00' vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į pietus nuo 59° 00' šiaurės platumos ir į vakarus nuo 42° 00' vakarų ilgumos.“

## 4) atlantinėms menkėms I ir IIb zonos skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės menkės <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I ir IIb (COD/1/2B.)
Vokietija	7 667 <sup>(3)</sup>		
Ispanija	14 260 <sup>(3)</sup>		
Prancūzija	3 718 <sup>(3)</sup>		
Lenkija	3 035 <sup>(3)</sup>		
Portugalija	2 806 <sup>(3)</sup>		
Jungtinė Karalystė	5 172 <sup>(3)</sup>		
Kitos valstybės narės	250 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Sąjunga	36 908 <sup>(2)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Išskyrus Vokietiją, Ispaniją, Prancūziją, Lenkiją, Portugaliją ir Jungtinę Karalystę.

<sup>(2)</sup> Skiriant atlantinių menkių, kurias Sąjungai leidžiama sužvejoti Špicbergeno ir Lokių salos zonoje, išteklių dalį ir susijusią juodadėmių menkių priegaudą griežtai laikomasi 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytų teisių ir įpareigojimų.

<sup>(3)</sup> Juodadėmių menkių priegauda gali sudaryti iki 14 % viso per vieną žvejybos operaciją sužvejoto kiekio. Juodadėmių menkių priegauda pridedama prie atlantinių menkių kvotos.

## 5) atlantinėms menkėms ir juodadėmėms menkėms Vb zonos Farerų salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės menkės ir juodadėmės menkės <i>Gadus morhua</i> ir <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Vb zonos Farerų salų vandenys (COD/05B-F.) – atlantinėms menkėms; (HAD/05B-F.) – juodadėmėms menkėms
Vokietija	19		
Prancūzija	114		
Jungtinė Karalystė	817		
Sąjunga	950		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

- 6) atlantiniams paltusams V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Atlantiniai paltusai <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Zona:</b>	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (HAL/514GRN)
Portugalija	125		
Sąjunga	125		
Norvegija	75 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Turi būti sužvejota ūdomis (HAL/\*514GN).“

- 7) atlantiniams paltusams NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Atlantiniai paltusai <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Zona:</b>	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys (HAL/N1GRN)
Sąjunga	125		
Norvegija	75 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Turi būti sužvejota ūdomis (HAL/\*N1GRN).“

- 8) paprastiesiems grenadieriams V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Paprastieji grenadieriai <i>Macrourus spp.</i>	<b>Zona:</b>	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (GRV/514GRN)
Sąjunga	40 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma <sup>(2)</sup>		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Speciali sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.

<sup>(2)</sup> Iš viso Norvegijai skiriama 120 tonų, kurios gali būti sužvejotos šioje BLSK zonoje arba NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenyse (GRV/514N1G).

**Speciali sąlyga:**

bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.“

9) paprastiesiems grenadieriams NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Paprastieji grenadieriai <i>Macrourus</i> spp.	<b>Zona:</b>	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys (GRV/N1GRN.)
----------------	---	--------------	--

Sąjunga	40 <sup>(1)</sup>
BLSK	Netaikoma <sup>(2)</sup>

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Speciali sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.

<sup>(2)</sup> Iš viso Norvegijai skiriama 120 tonų, kurios gali būti sužvejotos šioje BLSK zonoje arba V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse (GRV/514N1G).

60

**Speciali sąlyga:**

bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.“

10) juodadėmėms menkėms I ir II zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

<b>„Rūšis:</b>	Juodadėmės menkės <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zona:</b>	I ir II zonų Norvegijos vandenys (HAD/1N2AB.)
----------------	--	--------------	--

Vokietija	257
Prancūzija	154
Jungtinė Karalystė	789
Sąjunga	1 200
BLSK	Netaikoma“

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

11) žydriesiems merlangams Farerų salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Žydrieji merlangai <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Farerų salų vandenys (WHB/2A4AXF)
Danija	880		
Vokietija	60		
Prancūzija	96		
Nyderlandai	84		
Jungtinė Karalystė	880		
Sąjunga	2 000		
BLSK	1 200 000 <sup>(1)</sup>		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> BLSK nustatytas remiantis Sąjungos, Farerų Salų, Norvegijos ir Islandijos konsultacijomis.“

12) paprastosioms molvoms ir melsvosioms molvoms Vb zonos Farerų salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastosios molvos ir melsvosios molvos <i>Molva molva</i> ir <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	Vb zonos Farerų salų vandenys (LIN/05B-F.) – paprastosioms molvoms; (BLI/05B-F.) – melsvosioms molvoms
Vokietija	439		
Prancūzija	975		
Jungtinė Karalystė	86		
Sąjunga	1 500 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir juodųjų kalavijų priegaudos gali būti įskaičiuotos į šią kvotą iki toliau nurodytos ribos (OTH/\*05B-F): 500“

13) šiaurinėms paprastosioms krevetėms V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (PRA/514GRN)
Danija	1 325		
Prancūzija	1 325		
Sąjunga	2 650		
Norvegija	2 550		
Farerų salos	1 300		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

14) ledjūrio menkėms I ir II zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Ledjūrio menkės <i>Pollachius virens</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenys (POK/1N2AB.)
Vokietija	2 040		
Prancūzija	328		
Jungtinė Karalystė	182		
Sąjunga	2 550		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

15) ledjūrio menkėms Vb zonos Farerų salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Ledjūrio menkės <i>Pollachius virens</i>	Zona:	Vb zonos Farerų salų vandenys (POK/05B-F.)
Belgija	60		
Vokietija	372		
Prancūzija	1 812		
Nyderlandai	60		
Jungtinė Karalystė	696		
Sąjunga	3 000		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

16) juodiesiems paltusams I ir II zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Juodieji paltusai <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenis (HAD/1N2AB.)
Vokietija	25 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	25 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	50 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.“

17) juodiesiems paltusams NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Juodieji paltusai <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenis (GHL/N1GRN)
Vokietija	1 925		
Sąjunga	1 925 <sup>(1)</sup>		
Norvegija	575		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Turi būti žvejojama į pietus nuo 68° šiaurės platumos.“

18) juodiesiems paltusams V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Juodieji paltusai <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (GHL/514GRN)
Vokietija	3 781		
Jungtinė Karalystė	199		
Sąjunga	3 980 <sup>(1)</sup>		
Norvegija	575		
Farerų salos	110		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Vienu metu gali žvejoti ne daugiau kaip šeši laivai.“

19) paprastiesiems jūriniais ešeriams I ir II zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenys (RED/1N2AB.)
Vokietija	766 <sup>(1)</sup>		
Ispanija	95 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	84 <sup>(1)</sup>		
Portugalija	405 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	150 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	1 500 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.“



- 20) paprastiesiems jūriniais ešeriams (pelaginiams) NAFO 1F parajonio Grenlandijos vandenyse ir V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai (pelaginiai) <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO F1 zonos Grenlandijos vandens ir V ir XIV zonų Grenlandijos vandens (RED/N1G14P)
Vokietija	1 926 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	10 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	14 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	1 950 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(1)</sup>		
Norvegija	800		
Farerų salos	250 <sup>(2)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

- (1) Giliavandenius pelaginius paprastuosius jūrinius ešerius pelaginiu tralu galima žvejoti tik nuo 2014 m. gegužės 10 d. iki gruodžio 31 d.  
(2) Galima žvejoti tik Grenlandijos vandenyse paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajone, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinatas:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	64° 45' šiaurės platumos	28° 30' vakarų ilgumos
2	62° 50' šiaurės platumos	25° 45' vakarų ilgumos
3	61° 55' šiaurės platumos	26° 45' vakarų ilgumos
4	61° 00' šiaurės platumos	26° 30' vakarų ilgumos
5	59° 00' šiaurės platumos	30° 00' vakarų ilgumos
6	59° 00' šiaurės platumos	34° 00' vakarų ilgumos
7	61° 30' šiaurės platumos	34° 00' vakarų ilgumos
8	62° 50' šiaurės platumos	36° 00' vakarų ilgumos
9	64° 45' šiaurės platumos	28° 30' vakarų ilgumos

- (3) Speciali sąlyga: pagal šią kvotą taip pat galima žvejoti pirmiau minėto paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajono tarptautiniuose vandenyse (RED/\*5-14P).  
(4) Gali būti žvejojama tik Grenlandijos vandenyse V ir XIV zonose (RED/\*514GN).“

- 21) paprastiesiems jūriniais ešeriams Vb zonos Farerų salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Vb zonos Farerų salų vandens (RED/05B F.)
Belgija	9		
Vokietija	1 196		
Prancūzija	81		
Jungtinė Karalystė	14		
Sąjunga	1 300		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

22) kitoms rūšims I ir II zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Kitų rūšių žuvis	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenis (OTH/1N2AB.)
Vokietija	117 <sup>(1)</sup>		
Prancūzija	47 <sup>(1)</sup>		
Jungtinė Karalystė	186 <sup>(1)</sup>		
Sąjunga	350 <sup>(1)</sup>		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.“

23) kitoms rūšims Vb zonos Farerų salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Kitų rūšių žuvis <sup>(1)</sup>	Zona:	Vb zonos Farerų salų vandenis (OTH/05B-F.)
Vokietija	322		
Prancūzija	289		
Jungtinė Karalystė	189		
Sąjunga	800		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

<sup>(1)</sup> Išskyrus komercinės vertės neturinčias žuvų rūšis.“

24) plekšniažuvių Vb zonos Farerų salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Plekšniažuvis	Zona:	Vb zonos Farerų salų vandenis (FLX/05B-F.)
Vokietija	54		
Prancūzija	42		
Jungtinė Karalystė	204		
Sąjunga	300		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

## III PRIEDAS

## „II PRIEDAS

## SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

<b>Rūšis:</b>	Peru stauridės <i>Trachurus murphyi</i>	<b>Zona:</b>	SPRFMO Konvencijos rajonas (CJM/SPRFMO)
Vokietija	6 552,08		
Nyderlandai	7 101,78		
Lietuva	4 559,1		
Lenkija	7 839,05		
Sąjunga	26 052		
BLSK	Netaikoma“		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netai-  
 komas  
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netai-  
 komas

## IV PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 43/2014 IIC priedo 7.1 punktas pakeičiamas taip:

- „7.1. Atsižvelgdama į tai, kad 2013 m. vasario 1 d.–2014 m. sausio 31 d. žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 23 straipsnį arba pagal Reglamentą (EB) Nr. 744/2008, Komisija valstybei narei gali skirti papildomų dienų jūroje, kuriomis laivui, turinčiam bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį, jo valstybė narė gali leisti būti rajone. Žvejybos veiklos nutraukimo dėl kitų priežasčių atvejai gali būti kiekvienas atskirai svarstomi Komisijos, jei atitinkama valstybė narė jai pateikia rašytinį ir tinkamai pagrįstą prašymą. Tokiame rašytiniame prašyme nurodomi susiję laivai ir prie kiekvieno iš jų patvirtinama, kad jie niekuomet nebevykdys žvejybos veiklos.“
-

## V PRIEDAS

## „III PRIEDAS

## Trečiųjų šalių vandenyse žvejojantiems sąjungos laivams išduotų žvejybos leidimų didžiausias skaičius

Žvejybos rajonas	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Priedugnio rūšių žuvis, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14	50
	Atlantinės skumbrės	Netaikoma	Netaikoma	70 (1)
	Pramoninėms reikmėms žvejojamų žuvų rūšys, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos	480	DK: 450 UK: 30	150
Farerų salų vandenys	Visų rūšių žvejyba tralais ne didesniais nei 180 pėdų ilgio laivais zonoje, esančioje 12–21 mylių atstumu nuo Farerų salų bazinių linijų	26	BE: 0 DE: 4 FR: 4 UK: 18	13
	Specializuotoji atlantinių menkių ir juodadėmių menkių žvejyba žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis nei 135 mm, leidžiama tik rajone, esančiame į pietus nuo 62° 28' šiaurės platumos ir į rytus nuo 6° 30' vakarų ilgumos	8 (2)	Netaikoma	4
	Žvejyba tralais didesniu nei 21 mylia atstumu nuo bazinės Farerų salų linijos. Kovo 1 d.–gegužės 31 d. ir spalio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiais tie laivai gali vykdyti veiklą rajone tarp 62° 00' šiaurės platumos bei 61° 20' šiaurės platumos bei 12–21 mylių atstumu nuo bazinių linijų esančiame rajone.	70	BE: 0 DE: 10 FR: 40 UK: 20	26

Žvejybos rajonas	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias vienu metu žvejojusių laivų skaičius
	Melsvųjų molvų žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis nei 100 mm, rajone, esančiame į pietus nuo 61° 30' šiaurės platumos ir į vakarus nuo 9° 00' vakarų ilgumos, bei rajone, esančiame tarp 7° 00' vakarų ilgumos ir 9° 00' vakarų ilgumos į pietus nuo 60° 30' šiaurės platumos, ir rajone, esančiame į pietvakarius nuo linijos tarp 60° 30' šiaurės platumos, 7° 00' vakarų ilgumos ir 60° 00' šiaurės platumos, 6° 00' vakarų ilgumos.	70	DE: 8 <sup>(3)</sup> FR: 12 <sup>(3)</sup> UK: 0 <sup>(3)</sup>	20 <sup>(4)</sup>
	Specializuotoji ledjūrio menkių žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akių dydis yra ne mažesnis nei 120 mm, turint galimybę naudoti skersines tralo maišo virves.	70	Netaikoma	22 <sup>(2)</sup>
	Šiaurinių žydrųjų merlangų žvejyba. Bendrą žvejybos leidimų skaičių galima padidinti keturiems laivams išduotais leidimais, kad būtų galima suformuoti poras, jeigu Farerų salų institucijos imtų taikyti specialias galimybių žvejoti rajone, kuris vadinamas „pagrindiniu šiaurinių žydrųjų merlangų žvejybos rajonu“, taisykles.	34	DE: 3 DK: 19 FR: 2 NL: 5 UK: 5	20
	Žvejyba ūdomis	10	UK: 10	6
	Atlantinių skumbrių žvejyba	10	UK: 10	6
	Atlantinių silkių žvejyba į šiaurę nuo 61° šiaurės platumos	21	DK: 7 DE: 1 IE: 2 FR: 0 NL: 3 SV: 3 UK: 5	21 <sup>4</sup>

<sup>(1)</sup> Nedarant poveikio papildomoms licencijoms, Norvegijos skirtoms Švedijai pagal nusistovėjusią praktiką.

<sup>(2)</sup> Pagal 1999 metų suderintą protokolą duomenys apie atlantinių menkių ir juodadėmių menkių specializuotąją žvejybą pateikiami su duomenimis „Visa žvejyba tralais 12–21 mylių nuo Farerų salų bazinių linijų esančioje zonoje ne ilgesniais nei 180 pėdų laivais“.

<sup>(3)</sup> Didžiausias bet koku metu rajone esančių laivų skaičius.

<sup>(4)</sup> Šie skaičiai pateikti skiltyje „Žvejyba tralais didesniu nei 21 mylia atstumu nuo Farerų salų bazinių linijų“.

## VI PRIEDAS

## „VIII PRIEDAS

## Sąjungos vandenyse žvejojantiems trečiųjų šalių laivams išduotų žvejybos leidimų kiekybiniai apribojimai

Vėliavos valstybė	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegija	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	20	20
Farerų salos	Atlantinės skumbės, VIa (nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIIe, VIII f, VIII h zonose Paprastosios stauridės, IV, VIa (nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIIe, VIII f, VIII h zonose	14	14
	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	21	21
	Atlantinės silkės, IIIa zonoje	4	4
	Norveginių menkučių industrinė žvejyba (nuo 56° 30' šiaurės platumos) (įskaitant neišvengiamą žydrųjų merlangų priegaudą)	15	15
	Paprastosios molvos ir paprastosios brosmės	20	10
	Žydrosios merlangos II, VIa (nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIb, VII (į vakarus nuo 12° vakarų ilgumos) zonose	20	20
	Melsvosios molvos	16	16
Venesuela <sup>(1)</sup>	Rifiniai ešeriai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	45	45

(<sup>1</sup>) Kad būtų išduoti tie žvejybos leidimai, turi būti pateikta įrodymų, kad turima galiojanti prašymą išduoti žvejybos leidimą teikiančio laivo savininko ir Prancūzijos Gvianos departamente esančios perdirbimo įmonės sutartis, kurioje yra numatytas įsipareigojimas iš atitinkamo laivo iškrauti ne mažiau kaip 75 % viso sužvejoto rifinių ešerių kiekio tame departamente, kad rifinius ešerius būtų galima perdirbti tos įmonės gamykloje. Tokią sutartį turi patvirtinti Prancūzijos valdžios institucijos, kurios užtikrina, kad ši sutartis atitiktų tiek realų sutartį sudarančios perdirbimo įmonės pajėgumą, tiek Gvianos ekonomikos vystymosi tikslus. Prie prašymo suteikti žvejybos leidimą pridedama tinkamai patvirtintos sutarties kopija. Atsisakiusios patvirtinti tokią sutartį, Prancūzijos valdžios institucijos apie tokį atsisakymą informuoja atitinkamą šalį bei Komisiją ir nurodo jo priežastis.“